

## **ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОБРАБОТВАННИТЕ ЛИЧНИ ДАННИ В РАЙОНЕН СЪД-ТРОЯН**

Районен съд – Троян в качеството си на администратор на лични данни, в изпълнение на чл. 13 и чл. 14 от Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27.04.2016г. относно защита на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни Районен съд – Троян има задължение да Ви предостави информация за извършваните от него дейности по обработване на личните данни, целите за които се обработват данните, мерките и гаранциите за защита на обработваните данни, правата и начина по който могат да бъдат упражнени.

### **1. Данни за контакт с администратора Районен съд-Троян:**

Адрес: гр. Троян 5600, пл. „Възраждане“ №1

Работно време: понеделник – петък, 08:30ч. – 17:00ч.

Електронна поща: [troyan-rs@justice.bg](mailto:troyan-rs@justice.bg) и [rs.troyan@mail.bg](mailto:rs.troyan@mail.bg)

Телефон: 0670 62952; факс: 0670 60925

### **2. Координати за връзка с длъжностното лице по защита на личните данни:**

Петя Иларионова – служител „Връзки с обществеността“ в Окръжен съд-Ловеч,  
сл. телефон 068 689889

Електронна поща: [lovech-os@justice.bg](mailto:lovech-os@justice.bg)

Николай Денчев – системен администратор в Окръжен съд – Ловеч, сл.телефон 068689897  
- заместник

Електронна поща: lovech-os.justice.bg

### **3. Категории лични данни, цели на обработването и правно основание за обработването им:**

Районен съд - Троян обработва лични данни за постигане на следните цели, които отразяват и основанията за тяхното обработване:

3.1. Упражняване на правомощията на Районен съд - Троян и спазване на законови задължения, които произтичат за администратора на лични данни (на основание чл. 6, § 1, букви „в“ от Общия регламент относно защитата на данните), както и за целите на наказателното преследване (на основание чл. 49, вр. чл. 42, ал. 1 от Закона за защита на личните данни),

- на лица /страни и техни процесуални представители, свидетели/, които се засират съда с молби, жалби, предложения и други искания с цел тяхното индивидуализиране. Съдът обработва лични данни, които не са получени от физическото лице, за което се отнасят, а са предоставени от трето лице, по служебен път или от публични регистри. С оглед естеството на искането това са данни, свързани с физическата идентичност, икономическата идентичност, социална идентичност, семейна идентичност, данни за съдебното минало, данни относно здравословното състояние, които се използват за целите, за които е предвидено в съответния закон или друг нормативен акт.

- на вещи лица, тълковници, преводачи, назначени по образуваните в Районен съд-Троян дела. Това са данни, свързани с физическата, икономическата и социалната идентичност на тези лица, както и данни, свързани с изисквания по повод изплащане на техните възнаграждения.

Използването на данните за съответните лица е за служебни цели, като установяване движението и обработването на документите и делата. Сроковете за съхранение на личните данни, които се обработват са регламентирани в утвърдената в Районен съд-Троян номенклатура със срокове на съхранение.

3.2. Управление на човешките ресурси и финансово-счетоводна отчетност (на основание чл.6, § 1, б. „в“ и чл. 9, §2 б. „б“ от Регламента).

За тази цел се обработват лични данни на кандидатите за работа, на магистрати и съдебни служители в Районен съд - Троян и на субекти, изпълнители по договори и представители на юридически лица -изпълнители по договори. Обработваните категории данни включват данни относно физическата, социалната, семейната и икономическата идентичност, данни за съдебното минало, както и за здравословното състояние на лицата. Използването на личните данни е с цел изпълнение на произтичащите законови задължения във връзка с правоотношенията на лицата и постигане на финансова отчетност. Личните данни не се използват за несъвместими цели. Обработването им се свежда до целите, за които данните се събират, както и за целите на архивирането в обществен интерес, научни и исторически изследвания и статистически цели. Сроковете за съхранение на личните данни, които се обработват са регламентирани в утвърдената в Районен съд-Троян номенклатура със срокове на съхранение. Личните данни на участници в процедури по подбор на персонал се съхраняват за срок от три години.

### 3.3. Искания по Закона за достъп до обществена информация.

Във връзка с обработването наисканията по този закон, се обработва информация за отделни субекти на данни, в която може да се съдържат данни за физическа, икономическа, социална или друга идентичност на отделни лица. Районен съд - Троян предоставя такава информация само и доколкото тя отговаря на целите на закона.

Когато Районен съд - Троян обработва данни въз основа на съгласие на субекта, личните данни се обработват само ако лицата свободно, конкретно, информирано и недвусмислено са изразили своето съгласие за обработването за целта, отразена в съгласието.

Обработването на данни се извършва за конкретните и точно определени от закона цели, като данните се обработват законосъобразно и добросъвестно и не могат да се обработват допълнително по начин, несъвместим с тези цели. Информацията се събира и обработва в минимален обем, достатъчен само за изпълнение на конкретно определената от закона цел, както и за целите на архивирането в обществен интерес, научни и исторически изследвания и статистически цели. Достъп до тази информация се предоставя на трети лица само когато това е посочено в специален закон.

### 3.4 Инициативи на Районен съд-Троян с обществено значими цели.

За тази цел се обработват лични данни на лица, които изразяват своето свободно, конкретно, информирано и недвусмислено съгласие за обработването. В зависимост от инициативата, данните могат да са свързани с физическа, културна и др. идентичност. Участието на деца в Образователната програма „Съдебна власт – информиран избор и гражданско доверие. Отворени съдилища и прокуратури“, в „Ден на отворените врати“ или други инициативи е доброволно и данните /име, възраст и училище/ се обработват само са целта за която са събрани, както и за популяризиране на детското творчество. С оглед инициативата това са данни, свързани с физическата, културна или социална идентичност, както и данни свързани със здравословното състояние. Използването на личните данни е за постигане на целите на инициативата, за изпращане на кореспонденция, за информиране на обществеността за резултатите от нея. Личните данни на лицата се съхраняват за срок от три години.

## 4. Категории получатели на лични данни извън Районен съд – Троян.

Районен съд – Троян разкрива лични данни на трети страни и получатели само ако те имат законово основание да ги получат. Категориите получатели на личните данни се определят за всеки конкретен случай, според законовото им основание да получат данни. Категориите получатели могат да бъдат:

- държавни органи и органи, натоварени с публични функции в рамките на техните правомощия (Национална агенция за приходите, Национален осигурителен институт, МВР, Национално бюро за правна помощ и др.);
- банки и други финансови институции при възникнало законово или договорно задължение;
- куриерски фирми и пощенски оператори при адресиране на кореспонденция до физически или юридически лица - субекти на данни.

Районен съд-Троян не разкрива лични данни за целите на директния маркетинг.

## **5. Срок на съхранение на данните.**

Районен съд – Троян прилага принципа за ограничаване на съхранението и обработва лични данни в периоди, подходящи за целите, за които данните се обработват, като се отчита и научно-историческото или справочното им значение. Сроковете за съхранение на документите, съдържащи лични данни, са регламентирани в Номенклатурата на делата със срокове за съхраняването им, образувани от дейността на Районен съд – Троян и са съобразени със Закона за националния архивен фонд и Правилника за администрацията в съдилищата.

## **6. Права на физическите лица – субекти на данни.**

Субектите на данните имат следните права:

- Право на достъп до личните данни, свързани с лицето, които се обработват от администратора;
- Право на коригиране на неточни или непълни данни, ако за обработването им не съществува основание, или те са непълни или неточни;
- Право на изтриване (правото да бъдеш забравен) на лични данни, които се обработват незаконосъобразно или с отпаднало правно основание (изтекъл срок на съхранение, оттеглено съгласие, изпълнена първоначална цел, за която са били събираны и др.);
- Право на ограничаване на обработването при наличие на правен спор между администратора и физическото лице до неговото решаване и/или за установяването, упражняването или защитата на правни претенции;
- Право на преносимост на данните, когато личните данни се обработват по автоматизиран начин на основание съгласие или договор. За целта данните се предават в структуриран, широко използван и пригоден за машинно четене формат;
- Право на възражение, по всяко време и на основания, свързани с конкретната ситуация на лицето, при условие, че не съществуват убедителни законови основания за обработването, които имат предимство пред интересите, правата и свободите на субекта на данни;
- Право субектът на данни да не бъде обект на изцяло автоматизирано решение, включващо профилиране, което поражда правни последствия за него или го засяга в значителна степен;
- Право да получи от администратора потвърждение дали се обработват лични данни, които го засягат, и ако това е така, да получи достъп до тях.

Горните права може да упражнят чрез отправено искане до Районен съд-Троян писмено или по електронен път, което следва да е направено конкретно. В искането следва да посочите име, адрес и други данни за идентифицирането Ви като субект на данните, да опишете в какво се изразява Вашето искане, предпочитаната от Вас форма за комуникация и действия по Вашето искане. Искането следва да бъде подписано и изпратено на адреса на Районен съд-Троян, като посочите и адреса за кореспонденция с Вас.

Всяко физическо лице има право на безплатен достъп до обработваните от Районен съд-Троян данни.

## **7. Право на жалба до Комисията за защита на личните данни/ Инспектората към Висшия съдебен съвет или до съда.**

Ако считате, че Вашите права по Общия регламент относно защитата на личните данни са нарушени, имате право да подадете жалба до Комисията за защита на личните данни или до съответния административен съд.

**Контакти с Комисията за защита на личните данни:**

Адрес: София -1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров“ № 2

Ел. поща: [kzld@cpld.bg](mailto:kzld@cpld.bg)

Интернет страница: [www.cpld.bg](http://www.cpld.bg)

Ако считате, че правата ви са нарушени при обработване на личните Ви данни в контекста на правораздавателната дейност, имате право да подадете жалба пред Инспектората към Висшия съдебен съвет, съгласно чл. 17, ал. 1 от Закона за защита на личните данни.

**Адрес за подаване на сигнали:**

Инспекторат към Висшия съдебен съвет  
гр. София – 1000, ул. „Георг Вашингтон“ № 17

**8. Липса на автоматизирано вземане на индивидуални решения, включително профилиране.**

Районен съд-Троян не прилага автоматизирано вземане на индивидуални решения, включително профилиране.

**9. Предаване на лични данни в трети страни или международни организации.**

В изпълнение на законовите си задължения, Районен съд – Троян предава лични данни в трети страни или международни организации. Предаването на личните данни се извършва при пълно съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и по силата на международни споразумения, като договор за правна помощ и други, с които се ureжда предаването на лични данни и които включват адекватно ниво на защита на основните права на субектите на данни.

**10. Значение на предоставените личните данни.**

Районен съд-Троян обработва лични данни, като задължително изискване за изпълнение на правомощията му и законовите му задължения. Непредоставянето на личните Ви данни в тези случаи препятства възможността за предприемане на действия по Ваши искания.

С Ваше съгласие обработваме личните данни, когато доброволно преценявате да ги предоставите за целта, отразена в съгласието. В тези случаи имате право по всяко време да оттеглите съгласието си. Оттеглянето на съгласието води до преустановяване на събирането и понататъшното обработване на личните Ви данни.

**11. От какви източници получаваме лични данни.**

Обработваните от Районен съд-Троян лични данни се предоставят от физическите лица, за които се отнасят, както и от други лица в предвидените от нормативен акт случаи, като се съдържат в техните молби, предложения, жалби, заявления и други, или в други документи, предоставяни от публични органи.

**12. Промени в политиката за поверителност.**

Районен съд – Троян си запазва правото да променя политиката си за поверителност.